

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Ideological

مسائل ایدئولوژیک

برگردان از: حمید محوی

۱۱ می ۲۰۱۶

حضور اشباح خبیثه در دهکده هندی و خودکشی مردم دهکده؟



ساکنان یک دهکده کوچک هندی، پس از خودکشی های اسرارآمیزی که طی سال گذشته شاهد آن بودند، بر این باور بودند که دهکده آنها به تصرف اشباح خبیثه درآمده است، ولی پژوهشگرانی که بررسی این وقایع را به عهده گرفته بودند به نتایج شگفت آور دیگری رسیدند.

دهکده بادی Bad در منطقه خارگون Khargone (در مرکز هند) با جمعیتی معادل ۲۵۰۰ نفر به شکل فوق العاده ای در سال گذشته شاهد خودکشی اهالی دهکده بودند، به گزارش [Press TV](http://PressTV) تا کنون ۸۰ نفر خودکشی کرده اند. راجندرا سیسودییا Rajendra Sisodiya رئیس دهکده گفت که مادر و برادرش بین افرادی بودند که خودکشی کرده اند. پسر عمویش جیوان Jeevan که رئیس پیشین دهکده بود، او نیز خود را جلوی خانه اش به دار آویخت و به زندگی اش خاتمه داد.

آشوک ورما Ashok Verma، یکی از کارمندان محلی مدیریت هیأت ویژه ای را به عهده داشت که برای بررسی این رویدادها و کشف منشای آن گسیل شده بود. او اظهار داشت که «وضعیت وخیمی پیش آمده و ما باید خیلی با شتاب دست به کار شویم. روستائیان اعتماد به نفس و انگیزه ندارند و مشاوره با آنها از اهمیت بسیاری برخوردار است.

راجندرا سیسودیا تأکید کرد که هر یک از ۳۲۰ خانواده ای که در این دهکده زندگی می کنند، دست کم یک نفر از اعضایشان را طی همین خودکشی ها از دست داده اند. به گفته او، افزایش فوق العاده مرگ و میرها به دلیل مداخله ارواح خبیثه بوده است.

با وجود این، پژوهشگران علمی پس از تحقیقات پی بردند که این خودکشی ها مرتبط است به استفاده از مواد دفع آفاتی که به شکل گسترده در کشت پنبه در اطراف دهکده به کار برده شده است. سریکانس ردی Srikanth Reddy روانپزشک گفت که مواد کیمیائی برای دفع آفات می تواند عامل افسردگی و اسکیزوفرنی نزد افراد آدمی باشد، و یادآور شد که در چین نیز چند سال پیش در اثر استفاده از همین مواد کیمیائی برای دفع آفات موج خودکشی نزد دهقانان چینی اوج گرفت.

سریکانس ردی اضافه کرد : « برای مردم محلی افسردگی موضوعی نیست که به سادگی بتوانند آن را شناسائی کنند. وقتی نمی توانند دلیل روشنی بیابند، فوراً آن را با سطح شناخت بومیشان از پدیده ها توضیح می دهند، مثل حضور ارواح خبیثه.»

منطقه خورگون یکی از ۲۵۰ منطقه به ثبت رسیده در هندوستان و فقیر ترین و خرافاتی ترین آنهاست.

لینک متن در اسپوتنیک :

<https://fr.sputniknews.com/societe/201605081024828925-inde-suicides-presence-demoniaque/>

ترجمه حمید محوی

یادداشت:

گذشته از این که در کشور عزیز ما افغانستان، افکار خرافی نوع هندی با تفاوت ها چندی وجود داشته، در بیشتر روستا های کشور، هنوز هم و در همین قرن ۲۱ جن گیری و شاخه های آن از اهمیت بسزائی برخوردار است و نشر چنین مطالبی می تواند پاسخی به همچو تفکراتی باشد، با پیدایش و ازدیاد عمل زشت خودکشی، که سابقاً در افغانستان به مشاهده نمی رسید، نشر چنین مطالبی می تواند هوشداری باشد برای افراد جامعه، تا به پدیده خودکشی، صرف از منظر مشکلات خانوادگی نظر نینداخته، بلکه عوامل دیگر را نیز حین بررسی با دقت کامل مورد مطالعه قرار دهند.

این دقت از آن جائی لازم می گردد که از یک جانب آزمندی سیری ناپذیر مشتی به دوران رسیده جهت تزئید سرمایه های شان کشور را به آزمایشگاه تمام مواد کیمیائی مجاز و غیر مجاز مبدل ساخته و از جانب دیگر در نبود یک دولت مسؤول، مردم نیز از آگاهی لازم در زمینه بی بهره می باشند و در نتیجه در شهر و روستا، آنچنان از مواد کیمیائی استفاده صورت می گیرد، توگوئی آنها کمترین اثری در تخریب بستر حیات و زندگانی انسان ندارند.

اداره پورتال AA-AA